

AUSWAHLVERFAHREN

zur Besetzung einer Stelle als

MITARBEITER/IN (M/W/D) FÜR DIE INITIATIVEN KLIMAGEMEINDE UND KLIMASCHULE

Bewerbungsfrist: 31.12.2025, 24:00 Uhr

Ausgeschrieben wird die oben genannte Stelle, mit NAKV für den Tertiärsektor, Handel und Dienstleistung und einer wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden. Gegebenenfalls kann abweichend davon auch eine Beschäftigung in Teilzeit erfolgen.

Der Kandidat/die Kandidatin muss zum Ablaufdatum der Bewerbungsfrist die Voraussetzungen besitzen, die im der beiliegenden Stellenausschreibung wiedergegeben sind.

Das Auswahlverfahren richtet sich nach den Grundsätzen der auf der Webseite der Agentur veröffentlichten Richtlinie über die „Einstellung von Personal“ und bei der Bewertung werden folgende Kriterien berücksichtigt: Ausbildung und berufliche Laufbahn; Fachkompetenz laut Stellenbeschreibung; Allgemeinbildung und Sprachkenntnisse; Persönliche und soziale Kompetenz; Methodische Kompetenz, Arbeitsorganisation und Motivation.

Die Entscheidungen der vom Generaldirektor ernannten Auswahlkommission über die Zulassung oder den Ausschluss vom Auswahlverfahren und zur Bewertung der Kandidaten sind endgültig.

Die Rangliste behält ihre Gültigkeit für den Zeitraum zwischen dem Datum der Festlegung der Rangordnung und dem 31. Dezember des Folgejahres für die eventuelle Vergabe von offenen oder freiwerdenden Stellen derselben bzw. unmittelbar niedrigeren Einstufung.

Der Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus steht es in jedem Fall frei, neue Auswahlverfahren auszuschreiben, sofern der spezifische Sachbereich dies erfordert oder die Notwendigkeit besteht, über qualifiziertere Bewerber und Bewerberinnen zu verfügen.

Bewerbungen müssen die Einwilligung zur Verwendung der persönlichen Daten gemäß der DSGVO EU 679/2016 und der Veröffentlichungs- und Transparenzpflichten gemäß GvD 33/2013 geben.

Für weitere Auskünfte können sich die Bewerberinnen und Bewerber an die Direktion der Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus wenden:

T +39 0471 062 140

jobs@klimahausagentur.it

PROCEDURA DI SELEZIONE

per la copertura della posizione

COLLABORATORE/TRICE (M/F/D) PER LE INIZIATIVE COMUNECLIMA E SCUOLACLIMA

Scadenza: 31.12.2025, ore 24.00

È indetta una procedura di selezione per la copertura della posizione sopra indicata, con CCNL del settore terziario, commercio e servizi, per 40 ore settimanali. In deroga a quanto sopra, se ritenuto opportuno, è possibile anche un impiego a tempo parziale.

Alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande, il candidato/la candidata deve essere in possesso dei requisiti indicati nell'allegato avviso di assunzione.

La procedura di selezione segue i principi contenuti nelle linee guida "Reclutamento del personale" pubblicate sul sito web dell'Agenzia e la valutazione tiene conto dei seguenti criteri: istruzione e curriculum lavorativo; competenza professionale idoneo al profilo ricercato, conoscenze generali e competenze linguistiche; competenze personali e sociali; competenze metodologiche, organizzazione del lavoro e motivazione.

Le decisioni della commissione di selezione nominata dal Direttore generale in merito all'ammissione o all'esclusione dalla procedura di selezione e alla valutazione dei candidati sono definitive.

La graduatoria rimane efficace per il periodo intercorrente tra la data di approvazione della graduatoria stessa ed il 31 dicembre dell'anno successivo per l'eventuale conferimento di posti vacanti o che si rendano vacanti di pari o immediatamente inferiore livello.

Rimane comunque salva la facoltà dell'Agenzia per l'Energia Alto Adige – CasaClima di bandire nuove procedure di selezione se giustificato dall'ambito specifico o dalla necessità di poter disporre di candidati e candidate maggiormente qualificati.

Le candidature devono includere il consenso all'utilizzo dei dati personali ai sensi del GDPR UE 679/2016 e degli obblighi di pubblicazione e trasparenza ai sensi del DLgs 33/2013.

Per ulteriori informazioni, le candidate ed i candidati possono rivolgersi alla direzione dell'Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima:

T +39 0471 062 140

jobs@agenziacasaclima.it

MITARBEITER/IN (M/W/D) für die Initiativen KlimaGemeinde und KlimaSchule

Ihre Aufgaben

- Betreuung und Weiterentwicklung der Sensibilisierungsiniziative **KlimaSchule**, unter anderem durch folgende Tätigkeiten:
 - Fachliche Begleitung von Schulen im Bereich Klima- und Umwelt
 - Planung und Durchführung von thematischen Workshops an allen Schulstufen der deutschen, italienischen und ladinischen Schulen
 - Entwicklung von neuen Bildungsangeboten und Initiativen
 - Netzwerkarbeit und Kooperation mit Partnereinrichtungen
 - Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation
- Mitarbeit bei der Durchführung und Weiterentwicklung des Programms **KlimaGemeinde**, unter anderem durch folgende Tätigkeiten:
 - Ausbau der Unterstützung für Gemeinden durch die Entwicklung neuer Initiativen (Wissensvermittlung, Beratung, Veranstaltungen, ...)
 - Erstellung von Informationsmaterial und Durchführung von Kampagnen zur Sensibilisierung der BürgerInnen
 - Organisation von Kursen und Fortbildungsveranstaltungen für kommunale Energie- und Klimabeauftragte
 - Erstellung und Betreuung eines Newsletters für Gemeinden zu den Themen Energie und Klima
 - Zusammenarbeit mit allen Interessengruppen und Förderung von Aktivitäten zum Austausch von Good Practices und Know-how innerhalb des Netzwerks

Ihre Kompetenzen

- Hochschulstudium, vorzugsweise im Umwelt- oder Technikbereich, idealerweise im Bereich Energie und Klima
- Erfahrung im Bereich Umweltbildung und Kommunikation
- Sehr gute Kenntnisse im Umgang mit MS Office und digitalen Medien
- Eigeninitiative, selbstständiges und zielorientiertes Arbeiten
- Teamfähigkeit, Engagement und hohe Sozialkompetenz
- Sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse (in Wort und Schrift) und gute Englischkenntnisse

Wenn Sie Interesse haben, in einem jungen und dynamischen Team mitzuarbeiten, richten Sie Ihre Bewerbung bis zum 31.12.2025 an die:

Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus
Kennwort: KLIMAGEMEINDE & KLIMASCHULE
A.-Volta-Str. 13a - 39100 Bozen
E-Mail: jobs@klimahausagentur.it
Tel: +39 0471 06 21 40

Hinweis:

Bitte fügen Sie Ihrem Lebenslauf folgende Einwilligung zur Verwendung Ihrer persönlichen Daten bei: „Ich ermächtige die KlimaHaus-Agentur zur Verwendung meiner persönlichen Daten gemäß der Datenschutzgrundverordnung EU 679/2016 und der Veröffentlichungs- und Transparenzpflichten gemäß GvD 33/2013.“

COLLABORATORE/TRICE (M/F/D) per le iniziative ComuneClima e ScuolaClima

Le Sue mansioni

- Attuazione e ulteriore sviluppo del programma di sensibilizzazione **ScuolaClima**, tra l'altro attraverso le seguenti attività:
 - Assistenza tecnica alle scuole nel campo del clima e dell'ambiente
 - Progettazione e organizzazione di workshop tematici a tutti i livelli scolastici delle scuole tedesche, italiane e ladine
 - Sviluppo di nuove iniziative e proposte formative
 - Creazione di reti e cooperazione con istituzioni partner
 - Pubbliche relazioni e comunicazione
- Collaborazione alla gestione e ulteriore sviluppo del programma **ComuneClima**, tra l'altro attraverso le seguenti attività:
 - Ampliamento del supporto ai comuni mediante sviluppo di nuove iniziative (trasferimento conoscenze, consulenza, eventi, ...)
 - Elaborazione di materiale informativo e realizzazione di campagne di sensibilizzazione dei cittadini
 - Organizzazione di corsi ed eventi formativi per i referenti comunali per l'energia e il clima
 - Realizzazione e gestione di una newsletter per i comuni sui temi energia e clima
 - Cooperazione con tutti gli stakeholder e promozione di attività per lo scambio di buone pratiche e know-how all'interno della rete

Le Sue competenze

- Laurea, preferibilmente in scienze ambientali, discipline tecniche, idealmente nel settore energia e clima
- Esperienza in ambito di educazione ambientale e comunicazione
- Padronanza nell'utilizzo del pacchetto MS Office e dei media digitali
- Svolgimento delle attività in modo autonomo, strutturato, e orientato agli obiettivi
- Capacità di lavorare in team e ottime capacità comunicative e sociali
- Ottima padronanza del tedesco e dell'italiano (orale e scritto) e buona padronanza dell'inglese

Se è interessato/a a fare parte di un team giovane e dinamico è pregato/a di inviare la Sua candidatura entro il 31.12.2025 al seguente indirizzo:

Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima
Oggetto: COMUNECLIMA & SCUOLACLIMA
Via A. Volta 13a - 39100 Bolzano
E-Mail: jobs@agenziacasaclima.it
Tel.: +39 04 71 06 21 40

Attenzione:

Si prega di aggiungere alla propria domanda d'impiego il seguente consenso al trattamento dei dati personali: "Consento l'Agenzia CasaClima al trattamento dei miei dati personali ai sensi del GDPR UE 679/2016 e degli obblighi di pubblicità e trasparenza ai sensi del D.lgs. 33/2013."

Bewertung der Kompetenzen - Criteri di valutazione delle competenze	Gewicht peso
Studienabschluss und fachliche Kompetenzen <i>Titoli di studio e competenze professionali</i>	0,20
Zusatzausbildungen und Qualifikationen <i>Ulteriori formazioni e qualifiche</i>	0,05
Berufserfahrung - berufliche Eignung für die Stelle <i>Esperienza professionale - idoneità al ruolo/alla posizione</i>	0,15
Sprachkenntnisse Competenze linguistiche	0,25
Informatikkenntnisse <i>Competenze informatiche</i>	0,05
Eigeninitiative, Arbeitsorganisation, selbstständiges Arbeiten <i>Spirito d'iniziativa, capacità organizzative e di lavorare autonomamente</i>	0,15
Auftreten, Kommunikation, Teamfähigkeit und soziale Kompetenz <i>Atteggiamento attivo, capacità comunicative e di lavorare in team, competenza sociale</i>	0,15
Gesamtpunkte - punteggio complessivo	1